

Una excursión por la ciudad.

Diego y su mujer, Isabel, visitan a los Estados Unidos por primera vez. Deciden tomar un autobús turístico para conocer una de las ciudades grandes. El primer autobús sale a las doce en punto. Diego y Isabel toman asientos al frente para oír bien al guía. Escuchan con atención la voz del guía quien habla por micrófono.

Guía: Señoras y señores, bienvenidos a esta excursión. Esta tarde vamos a visitar varios sitios interesantes de esta gran ciudad. Primero, vamos al centro para conocer el barrio comercial, los hoteles y los grandes almacenes.

Isabel: ¡Qué edificios tan altos! ¡Mira, Diego! Tienen al menos veinte pisos.

Diego: ¡Al menos! Ésta es una ciudad famosa por sus rascacielos.

Guía: Y ahora pasamos por el barrio cultural. A la derecha están la Biblioteca Central y el Museo de Arte. A la izquierda... los edificios de la Universidad y varios teatros famosos.

Isabel: ¡Cuánta gente! ¿Adónde va todo el mundo?. ¡Mira! ¡Van debajo de la tierra!

Diego: ¡Claro! Van a tomar los trenes subterráneos. La entrada a la estación allí.

Guía: Entramos ahora en el parque zoológico. Vamos a estar aquí media hora. Es posible caminar por el parque, mirar los animales, sacar fotografías y tomar un helado.

Después de cuatro horas en el autobús, marido y mujer regresan cansados al hotel.

Diego: Estas excursiones son muy interesantes. Pero estoy cansado. Gracias a Dios, podemos descansar un poco.

Isabel: ¿Descansar? ¡Mira! Aquí tengo dos billetes para otra excursión esta noche. Vamos a visitar todos los cabarets.

Экскурсия по городу.

Диего и его жена Изабел посещают США в первый раз. Они решили поехать на автобусе, чтобы познакомиться с большими городами. Первый автобус отправляется ровно в двенадцать. Диего и Изабел садятся на передние места, чтобы лучше слышать гида. Они внимательно слушают гида, который говорит в микрофон.

Гид: Сеньориты и сеньоры, добро пожаловать на нашу экскурсию. Сегодня днем мы посетим разные интересные места этого большого города. Сначала поедем в центр, чтобы узнать коммерческий район, отели и большие магазины.

Изабел: Какие высокие здания! Смотри, Диего! В них не меньше 20 этажей.

Диего: Как минимум! Этот город известен своими небоскрёбами.

Гид: А сейчас проезжаем культурный центр. Справа находится Центральная Библиотека и Музей Изобразительного Искусства. Слева... здания университета и разнообразные известные театры.

Изабел: Сколько людей! Здесь собираются все на свете? Смотри! Они уходят под землю!

Диего: Конечно! Они собираются поехать на метро. Вход на станцию там.

Гид: Сейчас мы заходим в зоопарк. Здесь мы пробудем пол часа. Здесь вы можете гулять по парку, смотреть животных, фотографироваться и кушать мороженное."

После четырех часов в автобусе муж с женой уставшие возвращаются в отель.

Диего: Все эти экскурсии были очень интересные. Но я устал. Слава Богу, мы можем отдохнуть немного.

Изабел: Отдохнуть? Смотри! У меня есть два билета на другую экскурсию сегодня вечером. Мы посетим все кабаре.